MY ARCADE®

PIXEL POCKET PRO

User guide
Manuel d'utilisation
Guía del usuario
Manuale dell'Utente
Guia do usuário
Bedienungsanleitung
Gebruikershandleiding
ユーザーガイド
دليل المستخدم

COLLECT THEM ALL!
WWW.MYARCADE.COM

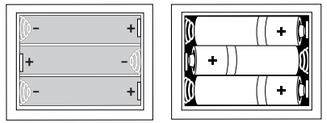
877-999-3732 (U.S. Canada)
+1-310-222-1045 (International)
support@myarcade.com
www.myarcade.com

MY ARCADE® and the MY ARCADE® logo are registered trademarks of dreamGEAR®, LLC.
MY ARCADE® et le logo MY ARCADE® logo sont des marques déposées de dreamGEAR®, LLC.
MY ARCADE® y el logotipo de MY ARCADE® son marcas registradas de dreamGEAR®, LLC.
MY ARCADE® e il logo MY ARCADE® sono marchi commerciali registrati di dreamGEAR®, LLC.
MY ARCADE® e logo MY ARCADE® são marcas registradas da dreamGEAR®, LLC.
MY ARCADE® und das MY ARCADE® Logo sind oder eingetragene Marken von dreamGEAR®, LLC.
MY ARCADE® en het MY ARCADE®-logo zijn geregistreerde handelsmerken van dreamGEAR®, LLC.
MY ARCADE®および MY ARCADE®のロゴは dreamGEAR®, LLCの登録商標です。
MY ARCADE® وشعار MY ARCADE® تُعد كل من علامات تجارية مسجلة لشركة dreamGEAR®, LLC

Follow us
@MyArcadeRetro

DGUN-3947

How to insert and remove the batteries
Comment enlever et insérer des piles • Cómo retirar e insertar las pilas
Informazioni per rimuovere e inserire le batterie • Como remover e inserir pilhas
So setzen Sie Batterien ein und entfernen sie • Hoe batterijen insteken en uithalen
バッテリーの出し入れ • كيفية إزالة البطاريات وتركيبها



IMPORTANT: Use high quality alkaline batteries for longer playing times.
IMPORTANT : Utilisez des piles alcalines de haute qualité afin de prolonger le temps de jeu.
IMPORTANTE: Use pilas alcalinas de alta calidad para tiempos de juego más prolongados.
IMPORTANTE: Per prolungare la durata delle sessioni di gioco, utilizzare batterie alcaline di alta qualità.
IMPORTANTE: Use baterias alcalinas de alta qualidade para jogos de duração mais longa.
WICHTING: Nutzen Sie qualitativ hochwertige Alkali-Batterien für längere Spielzeiten.
BELANGRIJK: Gebruik alkalinebatterijen van hoge kwaliteit voor langer speelplezier.
重要：長時間プレイする場合は、高品質のアルカリ電池を使用してください。
هام: استخدم البطاريات القلوية عالية الجودة للعب لفترة أطول.

ENGLISH

Includes
Pixel Pocket Pro, keychain, mini-screwdriver, and user guide

Materials needed (not included)
3 AAA batteries

Please read and follow this user guide thoroughly before use.

Playing on the Pixel Pocket Pro
1. Remove the battery cover located on the back of the handheld.
2. Insert 3 AAA batteries and replace the battery cover.
3. Carefully use the PEEL tab to remove the game image sticker from the front of the screen.
4. Move the power switch from off to on.

Battery information
Leakage of battery acid can cause personal injury as well as damage to this product. If battery leakage occurs, thoroughly wash the affected skin and clothes. Keep battery acid away from your eyes and mouth. Leaking batteries may make popping sounds.

- Please keep user guide for important information.
- **Warning:** CHOKING HAZARD small parts. Not suitable for children under 36 months.
- The restriction accompany the age warning.
- Tampering with your device can result in damage to your product, void of warranty, and could cause injuries.
- Batteries should be installed and replaced only by an adult.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.
- Do not mix used and new batteries (replace all batteries at the same time).
- Do not mix different brands of batteries.
- Devices may not be compatible with rechargeable batteries.
- We do not recommend using batteries labeled "Heavy Duty", "General Use", "Zinc Chloride", or "Zinc Carbon".
- Do not leave batteries in the product for long periods of non-use.
- Remove batteries and store them in a cool, dry place when not in use.
- Remove depleted batteries from the unit.
- Do not put the batteries in backwards. Make sure that the positive (+) and negative (-) ends are facing in the correct direction. Insert the negative ends first.
- Do not use damaged, deformed or leaking batteries.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- Remove rechargeable batteries from the device before charging.
- Dispose batteries only at the government approved recycling facilities in your area.
- Do not short circuit battery terminals.

FCC information
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This equipment may not cause harmful interference.
2. This equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modifications not authorized by the manufacturer may void the user's authority to operate this device. This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Warranty All products come with a limited warranty and have been subjected to a thorough series of tests to ensure the highest level of dependability. If you run into any issues, visit **myarcade.com/pages/customer-support** for more information.

Declaration of Conformity
Hereby, dreamGEAR®, LLC declares that the electronic equipment type DGUN-3947 is in compliance with Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **myarcade.com/pages/doc**

Hereby, dreamGEAR®, LLC declares that the electronic equipment type DGUN-3947 is in compliance with Regulations S.I. 2016:1091. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: **myarcade.com/pages/doc**

Australia Warranty Terms: Does not apply to product purchased in other regions. All warranty claims for products purchased outside of the U.S. must be facilitated back through the retailer of purchase in accordance with the retailer's returns policies and procedures. Any cost incurred, as a result of returning the product to the retailer of purchase is the full responsibility of the consumer.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. AUSTRALIA WARRANTY TERMS: DOES NOT APPLY TO PRODUCT PURCHASED IN OTHER REGIONS.

FRANÇAIS

Avertissement sur l'épilepsie. (Article Annexe I)

Annexe I

A lire avant toute utilisation d'un jeu vidéo par vous-même ou votre enfant.

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie ou d'avoir des pertes de conscience à la vue de certains types de lumières clignotantes ou d'éléments fréquents dans notre environnement quotidien. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent certaines images télévisées ou lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo. Ces phénomènes peuvent apparaître alors même que le sujet n'a pas d'antécédent médical ou n'a jamais été confronté à une crise d'épilepsie.

Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation.

Nous conseillons aux parents d'être attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants : vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, perte de conscience, troubles de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, veuillez immédiatement cesser de jouer et consulter un médecin.

Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo :

Lorsque vous utilisez un jeu vidéo connectable à un écran, jouez à bonne distance de cet écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement.

Utilisez de préférence les jeux vidéo sur un écran de petite taille.

Evitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil.

Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée.
En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

Avertissement concernant les risques d'épilepsie et des précautions à prendre lors de l'utilisation d'un jeu vidéo. (Article Annexe II)

Annexe II

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie ou d'avoir des pertes de conscience à la vue de certains types de lumières clignotantes ou d'éléments fréquents dans notre environnement quotidien. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles regardent certaines images télévisées ou lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo. Ces phénomènes peuvent apparaître alors même que le sujet n'a pas d'antécédent médical ou n'a jamais été confronté à une crise d'épilepsie.

Si vous avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, veuillez consulter votre médecin avant toute utilisation.

En tout état de cause, veuillez respecter les règles suivantes lors de l'utilisation d'un jeu vidéo :
- évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil ;
- assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée ;
- en cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

Comprend
Pixel Pocket Pro, porte-clés, petit tournevis, et le manuel de l'utilisateur

Matériels nécessaires (non inclus)
3 piles AAA

Veuillez lire attentivement le présent manuel de l'utilisateur avant d'utiliser.

Jouer sur le Pixel Pocket Pro
1. Enlevez le cache du compartiment à piles à l'arrière de la manette.
2. Insérez 3 piles AAA et remettez le cache du compartiment à piles.
3. Utilisez soigneusement la languette PEEL pour retirer l'autocollant de l'image du jeu de l'avant de l'écran.
4. Déplacez l'interrupteur de la position Off (arrêt) à la position On (en marche).

Information sur la pile
La fuite d'acide sulfurique peut causer des blessures et endommager le produit. En cas de fuite, lavez soigneusement la peau et les vêtements touchés. Éloignez l'acide sulfurique des yeux et de la bouche. Les piles qui fuient peuvent faire des bruits secs.

- Veuillez conserver le guide d'utilisation pour les informations importantes.
- **Avertissement :** DANGER D'ETOUFFEMENT, petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- La restriction accompagne la mise en garde par rapport à l'âge.
- Le fait de modifier l'appareil peut endommager votre produit, annuler la garantie et causer des blessures.
- Les piles ne devraient être insérées et remplacées que par un adulte.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves (replacez toutes les piles en même temps).
- Ne mélangez pas des piles de différentes marques.
- Les appareils peuvent ne pas être compatibles avec des piles rechargeables.
- Nous ne recommandons pas l'utilisation de piles étiquetées « Usage industriel », « Usage général », « Chlorure de zinc » ou « carbone de zinc ».
- Ne laissez pas les piles dans le produit durant de longues périodes de non-utilisation.
- Enlevez les piles et entreposez-les dans un endroit frais et sec lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- Enlevez les piles épuisées de l'appareil.
- N'insérez pas les piles à l'envers. Assurez-vous que les pôles positif (+) et négatif (-) sont orientés correctement. Insérez le pôle négatif en premier.
- N'utilisez pas des piles endommagées, des piles déformées ou des piles qui fuient.
- Ne chargez pas les piles non rechargeables.
- Les batteries rechargeables doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte.
- Enlevez les piles rechargeables de l'appareil avant de les charger.
- Jetez les piles uniquement aux installations de recyclage approuvées par le gouvernement de votre région.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la pile.

Renseignements de la FCC
REMARQUE : L'équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de catégorie B, conformément à la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut perturber les communications radio. Cependant, rien ne garantit qu'il n'y ait pas d'interférence dans une installation particulière.

Si l'équipement produit une interférence nuisible à la réception d'émissions de radio ou de télévision, qu'on peut déterminer en mettant en marche et en arrêtant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence en prenant au moins une des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice ;
- Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur ;
- Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui dans lequel est branché le récepteur ;
- Demander de l'aide du vendeur ou d'un technicien spécialisé en radio/télévision.

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
1. Cet appareil ne doit pas causer des interférences nuisibles.
2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF établies par la FCC pour un milieu non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être placé à proximité d'un autre émetteur ou d'une autre antenne, ou être utilisé avec ces derniers.

Garantie Tous les produits sont assortis d'une garantie limitée et ont été soumis à une série de tests approfondis en vue de garantir le niveau de fiabilité le plus élevé. Si vous rencontrez des problèmes, consultez le site Web **myarcade.com/pages/customer-support** pour de plus amples renseignements.

Déclaration de Conformité
Par la présente, dreamGEAR®, LLC déclare que l'équipement électronique de type DGUN-3947 est conforme à la Directive 2014/30/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site Internet suivant : **myarcade.com/pages/doc**

Par la présente, dreamGEAR®, LLC déclare que l'équipement électronique de type DGUN-3947 est conforme à la réglementation S.I. 2016:1091. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour le Royaume-Uni est disponible à l'adresse suivante : **myarcade.com/pages/doc**

Modalités de garantie pour l'Australie : ne s'appliquent pas aux produits achetés dans d'autres régions. Toute réclamation au titre de la garantie pour des produits achetés en dehors des États-Unis doit être soumise par l'intermédiaire du détaillant auprès duquel l'achat a été effectué, conformément aux politiques et procédures de retour du détaillant. Tout frais occasionné par le retour du produit au détaillant est à la charge du consommateur.

Nos produits sont assortis de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne sur la consommation. Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaillance majeure, ainsi qu'à une compensation pour toute autre perte ou tout autre dommage raisonnablement prévisible. Vous pouvez aussi faire réparer ou remplacer les marchandises si leur qualité n'est pas acceptable et que la défaillance n'est pas majeure. MODALITÉS DE GARANTIE POUR L'AUSTRALIE : NE S'APPLIQUENT PAS AUX PRODUITS ACHETÉS DANS D'AUTRES RÉGIONS.

ESPAÑOL

Incluye
Pixel Pocket Pro, llavero, destornillador pequeño, y guía del usuario

Materiales necesarios (no se incluyen)
3 baterías AAA

Lea y siga minuciosamente esta guía del usuario antes de usar.

Uso de Pixel Pocket Pro
1. Retire la cubierta de las pilas en la parte posterior del dispositivo portátil.
2. Inserte 3 pilas AAA y vuelva a colocar la cubierta de las pilas.
3. Con cuidado, use la lengüeta PEEL para retirar la calcomanía de imagen de juego de la parte delantera de la pantalla.
4. Mueva el interruptor de encendido de "Off" (Apagado) a "On" (Encendido).

Información de las pilas
La fuga de ácido de las pilas puede causar lesiones corporales, así como daños a este producto. Si se produce una fuga de las pilas, lave minuciosamente la piel y la ropa afectadas. Mantenga el ácido de las pilas alejado de los ojos y la boca. Las pilas con fugas pueden emitir sonidos como explosiones.

- Guarde la guía del usuario para consultar información importante.
- **Advertencia:** RIESGO DE ASFIXIA: Contiene piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses.
- La restricción debe acompañar la advertencia de edad.
- Cualquier alteración del dispositivo puede provocar daños al producto, anular la garantía y provocar lesiones.
- Solo un adulto debería instalar y reemplazar las pilas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (cinc-carbono) o recargables.
- No mezcle pilas nuevas con pilas usadas (cambie todas las pilas al mismo tiempo).
- No mezcle marcas distintas de pilas.
- Los dispositivos podrían no ser compatibles con baterías recargables.
- No recomendamos utilizar pilas que tengan las siguientes etiquetas: "Alto rendimiento", "Uso general", "Cloruro de zinc" o "Cinc-carbón".
- No deje las pilas en el producto por períodos prolongados sin uso.
- Retire las pilas y guárdelas en un lugar seco y fresco cuando no estén en uso.
- Retire las pilas gastadas de la unidad.
- No coloque las pilas al revés. Asegúrese de que los extremos positivo (+) y negativo (-) estén orientados en la dirección correcta. Inserte los extremos negativos primero.
- No use pilas dañadas, deformadas o con fugas.
- No recargue las pilas no recargables.
- Las baterías recargables solo se deben cargar bajo la supervisión de un adulto.
- Retire las pilas recargables de la unidad antes de cargarlas.
- Deseche las pilas solo en las instalaciones de reciclaje aprobadas por las autoridades de su área.
- No cortocircuite los terminales de las pilas.

Información de FCC
NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular.

Si este equipo provoca interferencia perjudicial en la recepción de las señales de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo o apagando el equipo, se insta a que el usuario corrija la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
- Reoriente la antena receptora o colóquela en otro lugar.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto del que está conectado al receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico especialista en radio y televisión.

Este equipo cumple con la Parte 15 del reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
1. Este equipo no debe causar interferencia perjudicial.
2. Este equipo debe aceptar toda interferencia recibida, incluso aquella interferencia que puede provocar un funcionamiento no deseado.

Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la facultad del usuario para operar este dispositivo. Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de radiofrecuencia de la FCC para un entorno no controlado. Este transmisor no se debe ubicar ni operar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Garantía Todos los productos vienen con una garantía limitada y han sido sometidos a una serie exhaustiva de pruebas para garantizar el más alto nivel de confiabilidad. Si tiene cualquier problema, visite **myarcade.com/pages/customer-support** para obtener más información.

Declaración de Conformidad
Por el presente, dreamGEAR®, LLC declara que el tipo de equipo electrónico DGUN-3947 cumple la Directiva 2014/30/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **myarcade.com/pages/doc**

Por este medio, dreamGEAR®, LLC declara que el equipo electrónico tipo DGUN-3947 cumple con los reglamentos de S.I. 2016:1091. El texto completo de la declaración de conformidad del Reino Unido está disponible en la siguiente dirección de Internet: **myarcade.com/pages/doc**

Términos de garantía de Australia: No se aplica a productos comprados en otras regiones. Todas las reclamaciones de garantía para productos comprados fuera de los EE. UU. se deben presentar a través del vendedor minorista donde se compró de acuerdo con las políticas y procedimientos de devoluciones del vendedor minorista. Cualquier costo en el que se incurra como resultado de la devolución del producto al vendedor minorista donde se compró es completa responsabilidad del cliente.

Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir conforme a la Ley del Consumidor de Australia. Tiene derecho a recibir un reemplazo o un reembolso por una falla importante y a recibir una indemnización por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a que los productos se reparen o reemplacen si no tienen una calidad aceptable y la falla no se considera una falla importante. TÉRMINOS DE GARANTÍA DE AUSTRALIA: NO SE APLICA A PRODUCTOS COMPRADOS EN OTRAS REGIONES.

ITALIANO

Include
Pixel Pocket Pro, portachiavi, cacciavite di piccole dimensioni, e manuale dell'Utente

Accessori richiesti (non inclusi)
3 batterie AAA

Leggere e seguire accuratamente il presente manuale prima di utilizzar.

Informazioni per giocare con la console Pixel Pocket Pro
1. Rimuovere i coperchi delle batterie dal retro del palmare.
2. Inserire 3 batterie AAA e rimontare i coperchi delle batterie.
3. Usare con attenzione la linguetta PEEL per rimuovere l'adesivo dell'immagine del gioco dalla parte anteriore dello schermo.
4. Spostare l'interruttore di alimentazione sulla posizione di accensione.

Informazioni sulle batterie
La fuoriuscita di acido da una delle batterie può causare lesioni personali e danneggiare questo prodotto. In caso di perdite da parte di una batteria, lavare con accuratezza la pelle e i vestiti venuti a contatto con l'acido. Tenere l'acido della batteria lontano da occhi e bocca. Le batterie che perdono possono emettere dei rumori bruschi,

- Si consiglia di conservare il manuale dell'Utente perché contiene informazioni importanti.
- **Avvertenza:** i componenti più piccoli di questo dispositivo possono causare soocamento. Il prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.
- La restrizione è associata all'avviso riguardante l'età.
- La manomissione del dispositivo può danneggiare il prodotto, annullare la garanzia e causare lesioni personali.
- Le operazioni di installazione e sostituzione delle batterie devono essere eseguite esclusivamente da una persona adulta.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (carbonio-zinco) o ricaricabili.
- Non utilizzare batterie nuove insieme a batterie vecchie (sostituire tutte le batterie contemporaneamente).
- Non utilizzare diversi marchi di batterie contemporaneamente.
- I dispositivi potrebbero non essere compatibili con le batterie ricaricabili.
- Si consiglia di NON utilizzare né batterie per impieghi gravosi (HD, Heavy Duty) o per uso generico, né batterie al cloruro di zinco o al carbonato di zinco.
- Non lasciare le batterie all'interno del prodotto se questo rimarrà inutilizzato a lungo.
- Se le batterie non vengono utilizzate, rimuoverle dall'apparecchio e riporle in un luogo fresco e asciutto.
- Rimuovere dall'unità le batterie esaurite.
- Non inserire le batterie con i poli invertiti. Assicurarsi che il polo positivo (+) e quello negativo (-) sia orientati correttamente. Inserire il polo negativo per primo.
- Non utilizzare batterie danneggiate o deformate né batterie che perdono.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Le operazioni per la ricarica delle batterie devono essere eseguite sotto la supervisione di un adulto.
- Prima di ricaricare le batterie ricaricabili, rimuoverle dal dispositivo.
- Smaltire le batterie servendosi unicamente delle strutture di riciclo locali approvate ucialmente.
- Non mandare in cortocircuito i morsetti della batteria.

Dichiarazione di conformita alla normativa FCC
NOTA: L'apparecchio è stato sottoposto a test che ne hanno dimostrato la conformità rispetto ai limiti definiti per un dispositivo digitale di classe B, coerentemente con la parte 15 della normativa FCC (Commissione federale degli Stati Uniti per le comunicazioni). Tali limiti sono stati concepiti per fornire un livello ragionevole di protezione da interferenze dannose in un'installazione di tipo di domestico. Il presente apparecchio genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e, se non è installato in base alle istruzioni, può causare interferenze dannose per le radiocomunicazioni. Ciò stante, non si dà garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in una particolare installazione.

Se l'apparecchio causa interferenze dannose per la ricezione radio o televisiva – evento che è possibile appurare spegnendo e riaccendendo l'apparecchio – l'Utente può tentare di ovviare al problema eseguendo una o più delle seguenti operazioni:
- Ri-orientare o ri-collocare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV specializzato per assistenza.

Il presente apparecchio è conforme alle direttive contenute nella parte 15 della normativa emanata dalla FCC. L'operatività dell'apparecchio è soggetta alle seguenti due condizioni:
1. L'apparecchio non deve generare interferenze dannose.
2. L'apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza in ricezione, incluse quelle che potrebbero causarne una modalità di funzionamento indesiderata.

Modifiche non autorizzate dal Produttore potrebbero privare l'utente del diritto dell'Utente di operare con l'apparecchio. L'apparecchio è conforme ai limiti per l'esposizione a radiazioni a radiofrequenza stabiliti dalla FCC per un ambiente non controllato. Questo trasmettitore non deve essere collocato né messo in funzione congiuntamente a un'altra antenna o a un altro trasmettitore.

Garanzia Tutti i prodotti sono associati a una garanzia limitata e sono stati sottoposti a una serie intensiva di test che ne ha assicurato il più alto livello di affidabilità e compatibilità. In caso di problemi, è possibile ottenere ulteriori informazioni accedendo alla pagina Web **myarcade.com/pages/customer-support**

Dichiarazione di Conformità
Con la presente, dreamGEAR®, LLC dichiara che l'apparecchiatura elettronica tipo DGUN-3947 è conforme alla Direttiva 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **myarcade.com/pages/doc**

Con la presente, dreamGEAR®, LLC dichiara che le parti elettroniche del prodotto DGUN-3947 soddisfano i requisiti richiesti per la dichiarazione di conformità UK S.I. 2016:1091. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UK è disponibile al seguente indirizzo: **myarcade.com/pages/doc**

I termini di garanzia validi per l'Australia: non sono applicabili per prodotti acquistati in altre regioni. Tutte le richieste di applicazione della garanzia per prodotti acquistati al di fuori degli USA vanno inoltrate al rivenditore presso cui è stato effettuato l'acquisto, in osservanza delle politiche e procedure di reso del rivenditore stesso. Tutti gli eventuali costi sostenuti per la restituzione del prodotto al rivenditore sono interamente a carico del cliente.

Ai sensi delle leggi australiane in materia di tutela dei consumatori, i nostri prodotti sono coperti da garanzie che non possono essere negate. Il cliente ha diritto alla sostituzione o al rimborso in caso di guasti gravi, e al risarcimento per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibili. Il cliente ha anche il diritto di farsi riparare o sostituire il prodotto se non è di qualità accettabile e se il guasto non costituisce danno grave. I TERMINI DI GARANZIA VALIDI PER L'AUSTRALIA NON SONO APPLICABILI PER PRODOTTI ACQUISTATI IN ALTRE REGIONI

PORTUGUÊS

Inclui
Pixel Pocket Pro, chaveiro, minichave de fenda, e guia do usuário

Materiais necessários (não incluídos)
3 pilhas AAA

Leia e siga este guia do usuário com atenção antes da utilizaçã.

Como jogar no Pixel Pocket Pro
1. Retire as tampas do compartimento de pilhas na parte traseira do dispositivo portátil.
2. Insira 3 pilhas AAA e recoloque as tampas do compartimento de pilhas.
3. Use cuidadosamente a aba PEEL para retirar o adesivo da imagem do jogo da parte frontal da tela.
4. Mova o botão de energia da posição desligado para ligado.

Informações sobre pilhas
O vazamento de ácido das pilhas pode causar ferimentos, bem como danos ao produto. Se ocorrer vazamento das pilhas, lave abundantemente a pele e as roupas afetadas. Mantenha o ácido de pilhas distante dos olhos e da boca. Pilhas com vazamento podem emitir sons de estalo.

- Guarde o guia do usuário por conta das informações importantes contidas nele.
- **Aviso:** RISCO DE SUFOCAMENTO peças pequenas. Não é adequado para crianças abaixo de 36 meses.
- A restrição acompanha o aviso de idade.
- A adulteração do dispositivo pode causar danos ao produto, a anulação da garantia e ferimentos.
- Somente um adulto deve instalar e substituir as pilhas.
- Não misture baterias alcalinas, convencionais (carbono-zinco) ou recarregáveis.
- Não misture pilhas usadas e novas (substitua todas as pilhas ao mesmo tempo).
- Não misture pilhas de marcas diferentes.
- Os dispositivos podem não ser compatíveis com baterias recarregáveis.
- Não recomendamos a utilização de pilhas rotuladas com "Carga pesada", "Uso geral", "Cloreto de Zinco" ou "Zinco-carbono".
- Não deixe pilhas dentro do produto por longos períodos sem uso.
- Quando não estiverem em uso, remova as pilhas e guarde-as em local seco e fresco.
- Remova pilhas gastas da unidade.
- Não coloque as pilhas na direção contrária. Certifique-se de que as extremidades positiva (+) e negativa (-) estejam na direção correta. Insira as extremidades negativas primeiro.
- Não use pilhas danificadas, deformadas ou com vazamento.
- Não recarregue pilhas que não sejam recarregáveis.
- As baterias recarregáveis devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Remova pilhas recarregáveis da unidade antes de recarregar.
- Descarte pilhas apenas nas unidades de reciclagem de sua região aprovadas pelo governo.
- Não coloque os terminais da pilha em curto-circuito.

Informações da FCC
OBSERVAÇÕE: Esse equipamento foi testado e comprovado como estando de acordo com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram projetados para fornecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Esse equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais em comunicações por rádio. No entanto, não há nenhuma garantia de que interferências não ocorrerão em uma determinada instalação.

Se esse equipamento causar interferências prejudiciais na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o usuário será encorajado a tentar corrigir a interferência com uma ou mais das seguintes medidas:
- Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma saída em um circuito diferente do qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

O equipamento está de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:
1. O equipamento não pode causar interferências prejudiciais.
2. O equipamento precisa aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

Modificações não autorizadas pelo fabricante podem anular a autoridade do usuário para operar o dispositivo. O equipamento está de acordo com os limites de exposição de radiação RF da FCC referentes a um ambiente não controlado. O transmissor não deve estar na mesma localização ou operando em conjunto com outra antena ou transmissor.

Garantia Todos os produtos têm garantia limitada e passaram por uma série rigorosa de testes para garantir o mais alto nível de confiabilidade. Caso você tenha algum problema, visite **myarcade.com/pages/customer-support** para mais informações.

Declaração de Conformidade
Pelo presente, dreamGEAR®, LLC declara que o tipo de equipamento eletrônico DGUN-3947 está em conformidade com a Diretiva 2014/30/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: **myarcade.com/pages/doc**

Por meio deste documento, a dreamGEAR®, LLC declara que o tipo de equipamento eletrônico DGUN-3947 está em conformidade com as Regulamentações S.I. 2016:1091. O texto completo da declaração de conformidade do Reino Unido está disponível no seguinte endereço da Internet: **myarcade.com/pages/doc**

Termos de garantia da Austrália: Não se aplicam a produtos comprados emoutras regiões. Todas as reivindicações de garantia de produtos comprados fora dos Estados Unidos devem ser facilitadas por meio do varejista que fez a venda e devem estar em conformidade com as políticas e procedimentos de devolução do varejista. Qualquer custo referente à devolução do produto para o varejista que fez a venda é de total responsabilidade do cliente.

Nossas mercadorias possuem garantias que não podem ser excluídas de acordo com a lei australiana de proteção ao consumidor. Você tem direito à substituição ou ao reembolso em caso de falha grave e à compensação em caso de quaisquer outros danos ou perdas previsíveis razoáveis. Você também tem o direito a ter as mercadorias reparadas ou substituídas se elas não possuírem a qualidade aceitável e essa falha não puder ser considerada uma falha grave. TERMOS DE GARANTIA DA AUSTRÁLIA: NÃO SE APLICAM A PRODUTOS COMPRADOS EM OUTRAS REGIÕES.

DEUTSCH

Im Lieferumfang enthalten
Pixel Pocket Pro, schlüsselanhänger, Mini-Schraubenzieher, und Bedienungsanleitung

Benötigte Teile (nicht enthalten)
3 AAA-Batterien

Bitte Lesen Sie vor Gebrauch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisunge.

Spielen auf der Pixel Pocket Pro
1. Entferne die Batterieabdeckungen an der Rückseite des Handgeräts.
2. Setze 3 AAA-Batterien ein und bringe die Batterieabdeckungen wieder an.
3. Entfernen Sie den Aufkleber mit dem Spielbild vorsichtig mithilfe der PEEL-Abziehlasche von der Vorderseite des Bildschirms.
4. Stelle den Ein/Aus-Schalter von Aus auf Ein.

Hinweise zu den Batterien
Das Auslaufen von Batteriesäure kann zu körperlichen Verletzungen und Schäden am Produkt führen. Reinigen Sie in einem solchen Fall den betroffenen Bereich der Haut und Ihre Kleidung gründlich. Lassen Sie die Batteriesäure nicht in die Nähe Ihres Gesichts kommen. Auslaufende Batterien können ein platzendes Geräusch verursachen.

- Bitte bewahren Sie das Benutzerhandbuch für wichtige Informationen auf.
- **Warnung:** ERSTICKUNGSGEFAHR durch kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Diese Beschränkung ergänzt die Altersbeschränkung.
- Manipulationen des Geräts können zu Schäden am Produkt, zum Erlöschen Ihres Garantieanspruchs und zu Verletzungen führen.
- Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig Alkalibatterien, Standardbatterien (Karbon-Zink) und aufladbare Batterien.
- Verwenden Sie keine gebrauchten und neuen Batterien gleichzeitig (tauschen Sie immer alle Batterien aus).
- Verwenden Sie nicht verschiedene Marken von Batterien gleichzeitig.
- Die Geräte sind möglicherweise nicht mit wiederaufladbaren Batterien kompatibel.
- Wir empfehlen, keine Batterien zu verwenden, die mit „Heavy Duty", „General Use", „Zinc Chloride" (Zinkchlorid) oder „Zinc Carbon" (Zink-Kohle) beschriftet sind.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum hinweg nicht benutzen.
- Entfernen Sie die Batterien und verwahren Sie sie an einem kühlen und trockenen Ort, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät.
- Setzen Sie die Batterien nicht verkehrt herum ein. Stellen Sie sicher, dass der Plus- (+) und Minuspol (-) in die richtige Richtung zeigt. Setzen Sie die Batterien mit dem Minuspol zuerst ein.
- Verwenden Sie keine beschädigten, verformten oder ausgelaufenen Batterien.
- Versuchen Sie nicht, Einwegbatterien aufzuladen.
- Akkus sollten unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Entfernen Sie Akkus aus dem Gerät, bevor Sie sie aufladen.
- Entfernen Sie die Batterien nur in staatlich zugelassenen Recyclinganlagen in Ihrer Umgebung.
- Schließen Sie die Batterieanschlüsse nicht kurz.

FCC-Hinweise
HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und hält die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften ein. Diese Einschränkungen sollen einen angemessenen Schutz gegen gesundheitsgefährdende Strahlungen im häuslichen Bereich sicherstellen. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzstrahlung ausstrahlen, und kann zu Beeinträchtigungen bei Funkverbindungen führen, wenn es nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird. Es besteht allerdings keine Garantie, dass es bei einer bestimmten Installation zu keiner Störung kommt.

Verursacht dieses Gerät Störungen im Rundfunk- und Fernsehempfang, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, kann der Benutzer die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen beheben:
- Ausrichtung und Lage der Empfangsantenne verändern.
- Die Entfernung zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- Das Gerät mit der Steckdose eines anderen Stromkreises als des Stromkreises, in dem der Receiver angeschlossen ist, verbinden.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Unterstützung bitten.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:
1. Dieses Gerät verursacht keine gesundheitsgefährdende Strahlung.
2. Dieses Gerät muss den Empfang von Störungen zulassen, einschließlich solcher Störungen, die seinen Betrieb beeinträchtigen.

Änderungen, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden, können die Nutzungsrechte durch den Anwender ungültig machen. Dieses Gerät entspricht den FCC-RF-Strahlungsgrenzwerten für unkontrollierte Umgebungen. Der Sender darf sich nicht in der Nähe einer anderen Antenne oder eines Senders befinden oder gemeinsam mit diesen genutzt werden.

Garantie Alle Produkte verfügen über eine beschränkte Garantie und wurden einer Reihe von sorgfältigen Prüfungen unterzogen, um ein höchstmögliches Maß an Betriebssicherheit zu gewährleisten. Sollten Probleme auftreten, besuchen Sie uns auf **myarcade.com/pages/customer-support** um weitere Informationen zu erhalten.

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt dreamGEAR®, LLC, dass das elektronische Gerät des Typs DGUN-3947 mit der Richtlinie 2014/30/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse einzusehen: **myarcade.com/pages/doc**

Hiermit erklärt dreamGEAR®, LLC, dass das elektronische Gerät Typ DGUN-3947 den Vorschriften S.I. 2016:1091 entspricht. Der vollständige Text der britischen Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: **myarcade.com/pages/doc**

Garantiebedingungen für Australien: Gilt nicht für Produkte, die in anderen Regionen gekauft wurden. Alle Garantieansprüche für Produkte, die außerhalb der USA gekauft wurden, müssen über den Einzelhändler, bei dem das Produkt gekauft wurde, in Übereinstimmung mit den Rückgaberichtlinien und -verfahren des Einzelhändlers abgewickelt werden. Alle Kosten, die durch die Rückgabe des Produkts an den Einzelhändler entstehen, gehen zu Lasten des Verbrauchers.

Unsere Waren sind mit Garantien versehen, die nach dem australischen Verbrauchergesetz nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung im Falle eines schwerwiegenden Fehlers und auf Entschädigung für jeden anderen vernünftigerweise vorhersehbaren Verlust oder Schaden. Sie haben auch Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der Waren, wenn die Waren nicht von annehmbarer Qualität sind und es sich nicht um einen schwerwiegenden Fehler handelt. GARANTIEBEDINGUNGEN FÜR AUSTRALIEN: GILT NICHT FÜR PRODUKTE, DIE IN ANDEREN REGIONEN GEKAUFT WURDEN.

NEDERLANDS

Bevat
Pixel Pocket Pro, sleutelhanger, minischroevendraaier, en gebruikershandleiding

Benodigde materialen (niet meegeleverd)
3 AAA-batterijen

Lees en volg deze gebruikershandleiding zorgvuldig voor gebruik.

Spelen op dea Pixel Pocket Pro
1. Verwijder de batterijklepjes aan de achterkant van de handheld.
2. Plaats 3 AAA-batterijen en plaats de batterijklepjes terug.
3. Gebruik het lipje met PEEL erop om de sticker met de afbeelding van de game voorzichtig van de voorkant van het scherm te verwijderen.
4. Zet de aan-uitschakelaar van uit naar aan.

Informatie over de batterij
Lekkage van batterijzuur kan persoonlijk letsel en schade aan dit product veroorzaken. Als de batterij lekt, moet u de aangetaste huid en kleding grondig wassen. Houd accuzuur uit de buurt van ogen en mond. Lekkende batterijen kunnen een knappende geluiden maken.

- Bewaar de gebruikershandleiding voor belangrijke informatie.
- **WAARSCHUWING:** VERSTIKKINGSGEVAAR kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
- De beperking die gepaard gaat met de leeftijdsgrens.
- Het knoeien met het product kan schade aan uw product tot gevolg hebben, de garantie ongeldig maken en etsel veroorzaken.
- Batterijen mogen alleen door een volwassene worden geïnstalleerd en vervangen.
- Gebruik geen alkaline, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen door elkaar.
- Meng geen gebruikte en nieuwe batterijen (vervang alle batterijen op hetzelfde moment).
- Meng geen verschillende merken batterijen.
- De apparaten kunnen mogelijk niet worden gebruikt met oplaadbare batterijen.
- We raden af om batterijen met het label "Heavy Duty", "General Use", "Zinc Chloride" of "Zinc Carbon" te gebruiken.
- Laat batterijen niet in de controller liggen voor langdurig niet-gebruik.
- Verwijder de batterijen en bewaar ze op een koele, droge plaats wanneer u ze niet gebruikt.
- Verwijder lege batterijen uit het apparaat.
- Plaats de batterijen niet achterstevoren. Zorg ervoor dat de positieve (+) en negatieve (-) uiteinden in de juiste richting wijzen. Plaats het negatieve uiteinde eerst.
- Gebruik geen beschadigde, vervormde of lekkende batterijen.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet op.
- De oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Verwijder vóór het opladen oplaadbare batterijen uit het apparaat.
- Gooi batterijen uitsluitend in de door de overheid goedgekeurde recyclingfaciliteit en bij u in de buurt.
- Sluit de batterijpolen niet kort.

FCC-informatie
OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een klasse B digitaal apparaat, conform deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie van radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden.

Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan radio-of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd om de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:
- Heroriënteren of verplaatsen van de ontvangst antenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact in een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio / tv-technicus voor hulp.

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden:
1. Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken.
2. Deze apparatuur moet elke ontvangen storing accepteren, inclusief storing die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Wijzigingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, kunnen de toestemming voor het gebruik van dit apparaat ongeldig maken. Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan radiostraling voor een ongecontroleerde omgeving. Deze zender mag niet worden geplaatst of gebruikt in combinatie met een andere antenne of zender.

Garantie Alle producten worden geleverd met een beperkte garantie en zijn onderworpen aan een aantal strenge tests om het hoogste betrouwbaarheid te garanderen. Ga naar **myarcade.com/pages/customer-support** voor meer informatie in geval u op problemen stuit.

Conformiteitsverklaring
Hierbij verklaart dreamGEAR®, LLC dat het type elektronische apparatuur DGUN-3947 voldoet aan Richtlijn 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kunt u vinden op het volgende internetadres: **myarcade.com/pages/doc**

dreamGEAR®, LLC verklaart hierbij dat het type elektronische apparatuur DGUN-3947 voldoet aan de voorschriften S.I. 2016:1091. De volledige tekst van de UK-conformiteitsverklaring kunt u vinden op het volgende internetadres: **myarcade.com/pages/doc**

Garantievoorwaarden Australië: Niet van toepassing op producten aangeschaft in andere regio's. Alle garantieclaims voor producten die buiten de VS zijn gekocht, moeten worden afgehandeld via de verkoper, in overeenstemming met het retourbeleid en de procedures van de verkoper. Eventuele kosten die voortvloeien uit het retourneren van het product naar de verkoper zijn de volledige verantwoordelijkheid van de consument.

Onze goederen worden geleverd met garanties die niet kunnen worden uitgesloten onder de Australische consumentenwetgeving. U heeft recht op vervanging of terugbetaling bij een ernstig defect en op compensatie voor elk ander redelijkerwijs te verwachten verlies of schade. U heeft ook recht op reparatie of vervanging van de goederen als deze niet van aanvaardbare kwaliteit zijn en het defect geen ernstige storing oplevert. GARANTIEVOORWAARDEN AUSTRALIË: NIET VAN TOEPASSING OP PRODUCTEN AANGESCHAFT IN ANDERE REGIO'S.

日本語

付属品
Pixel Pocket Pro、キーチェーン、ミニドライバー、ユーザーガイド

必要なアイテム (別売り)
単 4 電池 3 本

ご使用の前にこのユーザーガイドをよくお読みになり。

Pixel Pocket Pro をプレイする
1. ゲーム端末機の背面にあるバッテリーカバーを取り外します。
2. 3本のAAA（単4）バッテリーを挿入し、カバーを取り付けます。
3. PEELタブを慎重に使用し、画面の前面からゲーム画像のシールを剥がします。
4. 電源スイッチをオフからオンにします。

バッテリー情報
電池の液漏れは、人身傷害および本製品の損傷を引き起こす可能性があります。電池の液漏れが発生した場合は、肌や衣類を十分に洗ってください。電池の液に目や口を近づけないでください。電池の液漏れが起こっていると、音が鳴ることがあります。

- 重要な情報が記載されているため、ユーザーガイドは大切に保管してください。
- **警告:** 小さな部品は誤飲のおそれがあります。3 歳未満のお子様の近くでのご使用は お控えください。
- ご使用には、年齢制限 (例: 感電の危険) が伴います。
- デバイスを改造すると、製品が損傷し、保証が無効になります。また、負傷の原因ともなります。
- 電池の交換は、必ず大人の方が行ってください。
- アルカリ電池、マンガン電池、充電式電池を混ぜて使用しないでください。
- 使用済みの電池と新しい電池を混ぜて使用しないでください(同時にすべての電池を交換してください)。
- 異なるブランドの電池を混ぜて使用しないでください。
- デバイスが充電式バッテリーには対応していない場合があります。
- 「高出力」、「高容量」、「塩化亜鉛」または「亜鉛炭素」と表記された電池の使用は推奨されません。
- 長期間使用しないときは、製品に電池を入れたままにしないでください。
- 使用していないときは、電池を取り出し、涼しく乾燥した場所に保管してください。
- 消耗した電池は本機から取り外してください。
- 電池を逆方向に入れないでください。プラス (+) とマイナス (-) 端子が正しい方向を向いていることを確認し、マイナス側から挿入してください。
- 破損、変形、または液漏れした電池は使用しないでください。
- 非充電式電池を充電しないでください。
- 充電式バッテリーは大人の監視のもとで充電してください。
- 充電する前に、充電式電池をデバイスから取り外してください。
- お住まいの地域の、政府認可のリサイクル施設でのみ電池を廃棄してください。
- 電池の端子をショートさせないでください。

FCC 情報
重要: この装置はテストの結果、FCC 規制パート 15 によるクラス B デジタル装置の制限に準拠していることが証明されています。これらの制限は、住宅地区で使用した場合に、有害な電波干渉から適正に保護することを目的としています。この装置は高周波エネルギーを発生、使用、放出する可能性があるため、説明書に従って設置または使用しないと、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置条件で電波干渉が起こらないという保証はありません。

この装置がラジオやテレビに有害な干渉を引き起こしている場合は (装置をオフ/オンにして判断できます)、次のいずれかの方法で干渉を是正することが推奨されます:
- 受信アンテナの方向や位置を変える。
- 装置と受信機の距離を離す。
- 受信機を接続している回路とは別の回路の差し込みに: 装置を接続する。
- ラジオ/テレビの販売店、あるいは経験のある技術者に相談する。

本装置は FCC 規定パート 15 に準拠しています。次の 2 つの条件に従って使用してください:
1. 本装置が有害な干渉を引き起こさないこと:
2. 本装置が、望ましくない動作を引き起こす可能性のある電波干渉を含め、あらゆる干渉を受容できること。

製造業者の承認なしに変更を行うと、ユーザーは本デバイスを操作する権利を喪失することがあります。本装置は、制御されていない環境に対して規定された FCC RF 被曝範囲に準拠しています。本トランスミッタは、他のアンテナまたはトランスミッタと同じ場所に設置したり、同時に操作しないでください。

保証 すべての製品には限定保証が適用され、またすべての製品について一連の徹底的な試験により最高水準の信頼性が確認されています。問題が発生した場合は **myarcade.com/pages/customer-support** で詳細を確認してください。

適合宣
ここに、dreamGEAR®, LLC は、電子機器のタイプである DGUN-3947 が指令 2014/30/EU に適合していることを宣言します。EU適合宣言書の全文は、以下のインターネットアドレスから入手できます: **myarcade.com/pages/doc**

ここに、dreamGEAR®, LLC は、電子機器の型式 DGUN-3947 が電磁両立性に関する規則 S.I. 2016:1091 に適合していることを宣言します。UK 適合宣言書の全文は、以下のインターネットアドレスから入手できます: **myarcade.com/pages/doc**

オーストラリアの保証条件: 他の地域で購入された製品には適用されません。米国外で購入された製品に関するすべての保証請求は、購入先である小売店を通じて、当該小売店の返品規定と手順に従って行う必要があります。製品購入先の小売店への返品に伴い発生するすべての費用は、消費者が負担する責任を負います。

当社の製品には、オーストラリア消費者法に基づき除外できない保証が付いています。お客様には、製品の重大な故障に対する交換または返金、およびその他の合理的に予見可能な損失または損害に対する補償を受ける権利があります。また、製品の品質が許容範囲内でなく、その故障が重大な故障に相当しない場合、お客様には製品の修理または交換を受ける権利があります。オーストラリアの保証条件: 他の地域で購入された製品には適用されません。

العربية

حتويات
Pixel Pocket Pro سلسلة المفاتيح، ومفك صغير ودليل مستخدم

المواد اللازمة (غير مضمنة)
3 بطاريات AAA

رجى قراءة دليل المستخدم هذا واتباعه بعناية قبل استخدام.

Pixel Pocket Pro التشغيل على
.1 قم بإزالة أغطية البطارية الموجودة على الجزء الخلفي من الجهاز المحمول باليد.
.2 أدخل البطاريات من نوع 3 AAA واستبدل أغطية البطاريات.
.3 استخدم شريط الفتح PEEL لإزالة صورة ملصق اللعبة من الجزء الأمامي من الشاشة.
.4 انقل مفتاح الطاقة من إيقاف التشغيل إلى التشغيل.

معلومات البطاريةمعلومات البطارية
يمكن أن يسبب تسرب حمض البطارية إصابة شخصية، فضلاً عن تلف هذا المنتج. في حالة حدوث تسرب من البطارية، اغسل الجلد والملابس المتضررة بعناية. اجعل حمض البطارية بعيدًا عن عينيك وفمك. قد تُحدِث البطاريات التي بها تسريب أصوات فرقعة.

- يرجى الاحتفاظ بدليل المستخدم لاحتوائه على معلومات مهمة.
- **تحذير:** خطر الاختناق من الأجزاء الصغيرة. غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرًا.
- يرافق القيود تحذير السن.
- قد يؤدي العبث بالجهاز إلى تلف المنتج، وإبطال الضمان، وقد يتسبب في وقوع إصابات.
- ينبغي أن يقوم شخص بالغ فقط بتركيب البطاريات واستبدالها.
- لا تخلط بين البطاريات القلوية أو القياسية (الكربون-الزنك) أو البطاريات القابلة لإعادة الشحن.
- لا تجمع بين البطاريات المستخدمة والجديدة (استبدل جميع البطاريات في نفس الوقت).
- لا تجمع بين العلامات التجارية المختلفة للبطاريات.
- قد لا تكون الأجهزة متوافقة مع البطاريات القابلة لإعادة الشحن
- لا نوصي باستخدام البطاريات الموضوع عليها ملصق "الخدمة الشاقة" أو "الاستخدام العام" أو "كلوريد الزنك" أو "كربون الزنك".
- لا تترك البطاريات في المنتج لفترات طويلة دون استخدام.
- أزل البطاريات وخزنها في مكان بارد وجاف عندما لا تكون قيد الاستخدام.
- أزل البطاريات المستنفدة من الوحدة.
- لا تضع البطاريات في عكس الاتجاه. تأكد من وضع الطرفين الموجب (+) والسالب (-) في الاتجاه الصحيح. أدخل الأطراف السالبة أولاً.
- لا تستخدم بطاريات تالفة أو مشوهة أو مسربة.
- لا تُعدْ شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- يتم شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن تحت إشراف البالغين.
- أزل البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الجهاز قبل الشحن.
- لا تتخلص من البطاريات إلّا في مرافق إعادة التدوير المعتمدة حكوميًا في منطقتك.
- لا تقصر دائرة أطراف البطارية.

معلومات لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)
هام: تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد تم وضع هذه الحدود لتوفير قدر معقول من الحماية ضد التداخل الضار عند تشغيل الجهاز في بيئة سكنية. ويقوم هذا الجهاز بتوليد طاقة تردد لاسلكي واستخدامها ومن الممكن أيضًا أن يشعها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث التداخل في حالة التركيب في ظروف معينة.

وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال الراديو أو التليفزيون، وهو ما يمكن تحديده بإيقاف تشغيل الجهاز ثم تشغيله، فيوصى المستخدم بمحاولة إصلاح التداخل باتباع إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:
- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو نقله.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ تيار كهربائي في دائرة مختلفة عن الدائرة التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشارة البائع أو فني خبير في الراديو/التليفزيون للحصول على المساعدة.

يتوافق الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). يخضع التشغيل للشرطين التاليين:
.1 لا يتسبب هذا الجهاز في تداخل ضار.
.2 يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتلقاه، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب تشغيلاً غي مرغوب.

قد تؤدي التعديلات غير المصرح بها من قِبل الشركة المصنعة إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل هذا الجهاز. يتوافق هذا الجهاز مع حدود لجنة الاتصالات الفيدرالية الخاصة بالتعرض لإشعاع التردد اللاسلكي، والمنصوص عليها لبيئة غير متحكم فيها. يجب ألّا يوضع جهاز الإرسال هذا في نفس المكان مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر، أو يتم تشغيله بالاشتراك معه.

الضمان
تأتي جميع المنتجات مع ضمان محدود وتخضع لسلسلة شاملة من الاختبارات لضمان أعلى مستوى من الاعتمادية. إذا واجهتك أي مشاكل، فيُرجى زيارة **myarcade.com/pages/customer-support** لمزيد من المعلومات.

لان المطابقة
بموجب هذا، تُعلن dreamGEAR®, LLC أن نوع المعدات الإلكترونية DGUN-3947 متوافق مع توجيهات 2014/30/EU. يتوفَّر النص الكامل لإعلان الاتحاد الأوروبي حول التوافق على الموقع الإلكتروني التالي: **myarcade.com/pages/doc**

تعلن شركة dreamGEAR®, LLC بموجب هذا الإشعار أن نوع المعدات الإلكترونية DGUN-3947 متوافق مع اللوائح S.I. 2016:1091. يتوفَّر النص الكامل لإعلان المطابقة في المملكة المتحدة على الموقع الإلكتروني التالي: **myarcade.com/pages/doc**

مدة الضمان في أستراليا: لا تنطبق على المنتج المُشترى من مناطق أخرى .
جميع مطالبات الضمان الخاصة بالمنتجات المشتراة خارج الولايات المتحدة يجب أن تُراجع من خلال تاجر التجزئة الذي نفذ عملية الشراء بما يتوافق مع سياسات وإجراءات الاسترداد الخاصة بتاجر التجزئة. أي تكلفة تُدفع نتيجة لإعادة المنتج لتاجر التجزئة هي مسئولية كاملة على المستهلك.

منتجاتنا مزودة بضمانات غير قابلة للاستثناء بموجب قانون المستهلك الاسترالي. يحق لك الحصول على سلعة بديلة أو استرداد الأموال في حالة الأعطال الجسيمة والحصول على تعويض بسبب أي تلف أو ضرر متوقع. كما يحق لك أيضًا إصلاح المنتجات أو استبدالها إذا لم تفي بمعايير الجودة ولم ترتقي لمرحلة العطل الجسيم. مدة الضمان في أستراليا: لا تنطبق على المنتج المُشترى من مناطق أخرى.

WEEE

For customers in the EU, UK, Türkiye, or other countries with separate waste collection systems available, the symbol indicates that the product should not be discarded as unsorted waste but must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling. To ensure correct waste treatment, please dispose of them via an authorised collection facility, in accordance with any applicable lawsor requirements.

Pour les clients de l'UE, du Royaume-Uni, de la Turquie ou d'autres pays disposant de systèmes de collecte sélective des déchets, le symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets non triés, mais confié à un site de collecte sélective pour récupération et recyclage. Pour garantir un traitement correct des déchets, veuillez les éliminer par l'intermédiaire d'un site de collecte autorisé, conformément aux lois et exigences en vigueur.

Para clientes en la Unión Europea, Reino Unido, Turquía u otros países con sistemas de recolección de desechos independientes disponibles, el símbolo indica que el producto no se debe desechar como desecho no clasificado, sino que se debe enviar a centros de recolección independientes para su recuperación y reciclaje. Para asegurarse del tratamiento correcto de los desechos, deséchelos mediante un centro de recolección autorizado, de acuerdo con todas las leyes orequisitos correspondientes.

Per clienti residenti in UE, UK, Turchia o altri paesi con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti, il simbolo sta a indicare che il prodotto non va conferito tra i rifiuti indifferenziati, ma va inviato a un centro di raccolta dedicato per il recupero e il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per assicurare il corretto trattamento dei rifiuti il cliente è invitato a conferire i prodotti giunti al termine della loro vita utile in centri di raccolta autorizzati, in conformità con le leggi o normative vigenti.

Para clientes da União Europeia, do Reino Unido, da Turquia ou de outros países com sistemas de coleta seletiva disponíveis, o símbolo indica que o produto não pode ser descartado como resíduo não triado, mas deve ser enviado para locais de coleta seletiva para recuperação e reciclagem. Para garantir o tratamento correto do resíduo, descarte-o em uma instalação de coleta autorizada de acordo com as leis e regulamentações aplicáveis.

Kunden in der EU, im Vereinigten Königreich, in der Türkei oder in anderen Ländern, in denen es getrennte Abfallsammelsysteme gibt, weist das Symbol darauf hin, dass das Produkt nicht als unsortierter Abfall entsorgt werden darf, sondern zur Wiederverwertung und zum Recycling an getrennte Sammelstellen geschickt werden muss. Um eine ordnungsgemäße Abfallaufbereitung zu gewährleisten, entsorgen Sie das Produkt bitte über eine zugelassene Sammelstelle in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften.

In de EU, het Verenigd Koninkrijk, Turkije of andere landen waar afzonderlijke afvalinzamelingssystemen beschikbaar zijn, geeft het symbool aan dat het product niet als ongesorteerd afval mag worden weggegooid, maar naar inzamelingsfaciliteiten moet worden gestuurd voor recycling. Om ervoor te zorgen dat het product correct wordt verwerkt, dient u het af te voeren naar een erkend inzamelpunt, in overeenstemming met de toepasselijke wet- of regelgeving.

このマークは、EU、英国、トルコまたは廃棄物分別収集システムがあるその他の国のお客様は、製品を未分別の廃棄物として廃棄してはならず、回収とリサイクルのために分別回収施設に送る必要があることを示しています。廃棄物は、適用される法律または要件に従って、認可された回収施設を通じて適切に廃棄してください。

مخلفات المعدات الإلكترونية والكهربائية (WEEE)
بالنسبة للعملاء في الاتحاد الأوروبي، والمملكة المتحدة، وتركيا، وغيرها من البلاد ذات أنظمة جمع المخلفات المختلفة المتاحة، يشير الرمز إلى أنه لا يجب التخلص من المنتج بصفته مخلفات غير مصنفة ولكن يجب إرسالها إلى منشآت تجميع منفصلة لاستعادتها وإعادة تدويرها. لضمان المعالجة السليمة للمخلفات، يُرجى التخلص منها عن طريق منشأة تجميع معتمدة بما يتوافق مع أي قوانين أو متطلبات معمول بها.

CE Mark
Indicates a product has been assessed by the manufacturer and meets EU safety, health, and environmental protection requirements.

MARQUE CE
Indique qu'un produit a été évalué par le fabricant et qu'il satisfait aux exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

MARCA CE
Indica que el fabricante evaluó el producto y cumple con los requisitos de seguridad, salud y protección ambiental de la Unión Europea.

MARCHIO CE
Indica che un prodotto è stato valutato dal fabbricante e soddisfa i requisiti di sicurezza, salute e protezione ambientale dell'UE.

MARCAÇÃO CE
Indica que um produto foi avaliado pelo fabricante e está de acordo com os requisitos de proteção ambiental, saúde e segurança da União Europeia.

CE-KENNZEICHNUNG
Zeigt an, dass ein Produkt vom Hersteller bewertet wurde und die EU-Anforderungen für Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz erfüllt.

CE-MARKERING
Geeft aan dat een product door de fabrikant is beoordeeld en voldoet aan de EU-vereisten op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieubescherming.

CEマーク
これは、製品がメーカーの評価を受け、EUの安全衛生および環境保護の要件を満たしていることを示すマークです。

علامة الجودة) للاتحاد الأوروبي
تشير إلى أن المنتج خضع للتقييم من خلال الشركة المصنعة ويتوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي للصحة، والسلامة، ومتطلبات حماية البيئة.

UKCA Mark
The UK Conformity Assessed mark is a mandatory mark on a product to indicate that it conforms to GB legislation.

MARQUE UKCA
La marque UK Conformity Assessed est une marque obligatoire apposée sur un produit pour indiquer qu'il est conforme à la législation britannique.

MARCA UKCA
La marca de Conformidad Evaluada en el Reino Unido (UK Conformity Assessed) es una marca obligatoria en un producto para indicar que cumple con la legislación de Gran Bretaña.

MARCHIO UKCA
Il marchio UK di valutazione di conformità è obbligatorio per certificare che un prodotto è conforme ai requisiti legislativi vigenti nel Regno Unito.

MARCAÇÃO UKCA
A marcação UK Conformity Assessed é obrigatória em produtos para indicar que eles estão de acordo com a legislação da Grã-Bretanha.

UKCA-KENNZEICHNUNG
Die „UK Conformity Assessed"-Kennzeichnung ist eine obligatorische Kennzeichnung auf einem Produkt, um anzuzeigen, das dieses mit den britischen Rechtsvorschriften konform ist.

UKCA-MARKERING
De UK Conformity Assessed-markering is een verplicht markering op een product om aan te geven dat het voldoet aan de Britse wetgeving.

UKCAマーク
UKCA（英国適合性評価）マークは、英国（イングランド、ウェールズ、スコットランドを指す）の法規制に準拠していることを示すために使用しなければならないマークです。

علامة الجودة (UKCA) للمملكة المتحدة
علامة التوافق مع تقييم المملكة المتحدة هي علامة إلزامية على المنتج تشير إلى التوافق مع التشريعات في منطقة بريطانيا العظمى.